

## Dodatok č. 1 k Cenníku služieb platnému od 15. 7. 2010

Tento Dodatok č. 1 (ďalej len „Dodatok“) k Cenníku služieb platnému od 15. 7. 2010 (ďalej len „Cenník“) nadobúda platnosť a účinnosť dňom 12. 8. 2010. Predmetom tohto Dodatku je:

- spresnenie podmienok služby Podrobný rozpis hovorov (str. 26),
- oprava chyby v písaní v časti Administratívne poplatky – Zmena účastníckeho programu (str. 27) v zmysle dokumentu Errata k Cenníku,
- doplnenie podmienok služby Informácia o dostupnosti volaného (str. 30),
- oprava chyby v písaní v časti Bezplatné služby (str. 30),
- doplnenie ceny volaní na číslo 9055 (str. 30).

### Článok I.

V časti Cenníka Administratívne poplatky, tabuľka Podrobný rozpis hovorov, sa v riadku „V tlačovej forme“ dopĺňa odkaz na poznámku č. 1 tak, že riadok znie:

|                               |   |        |
|-------------------------------|---|--------|
| V tlačovej forme <sup>1</sup> | - | 1,58 € |
|-------------------------------|---|--------|

Zároveň sa v Prílohe Cenníka v časti Administratívne poplatky pred oddiel Záloha telefónnych čísel (str. 46) vkladá nový oddiel, ktorý vrátane nadpisu znie:

#### „Podrobný rozpis hovorov“

<sup>1</sup> V prípade, že účastník v zúčtovacom období nevykoná žiaden úkon, ktorý je predmetom služby Podrobný rozpis hovorov, bude účastníkovi vyúčtovaný mesačný poplatok za službu bez zaslania podrobného rozpisu hovorov v tlačovej forme.“

### Článok II.

V časti Cenníka Administratívne poplatky sa tabuľka Zmena účastníckeho programu mení tak, že znie:

| Zmena účastníckeho programu   | Jednorazový poplatok |
|---|----------------------|
| z nižšieho na vyšší   | 0 €                  |
| z vyššieho na nižší   | 0 € <sup>1</sup>     |
| v rámci účastníckych programov Paušál SMS 500 a Paušál SMS 2000           | 0 €                  |
| zo služby Prima alebo Orange Click na účastnícky program                  | 8 € <sup>2</sup>     |
| na službu Prima alebo Orange Click  | 19,75 € <sup>3</sup> |
| zo služby Prima alebo Orange Click na účastnícky program – bez viazanosti | 0 € <sup>4</sup>     |

Zároveň sa v Prílohe Cenníka v časti Administratívne poplatky, v oddiele Zmena účastníckeho programu (str. 46) na konci, vkladá nová poznámka č. 4, ktorá znie:

„4 Platí pre účastníka, ktorý nepožiadal spoločnosť Orange Slovensko, a.s., o využívanie hlasového alebo SMS účastníckeho programu s mesačným poplatkom a (i) s kúpou koncového elektronického komunikačného zariadenia za cenu so zľavou (ďalej ako „zariadenie“), alebo (i) so záväzkom zotrvať vo využívaní účastníckeho programu bez kúpy zariadenia počas dohodnutej doby, ak doteraz využíval službu Prima alebo Orange Click. Uvedené sa netýka účastníkov služby Orange Doma.“

### Článok III.

V časti Cenníka Kontaktné linky pre zákazníkov, bezplatné služby a volania sa v oddiele Bezplatné služby na str. 30 Cenníka v riadku v znení: „Informácia o dostupnosti volaného index<sup>2</sup>“ vypúšťa slovo „index“, takže riadok znie:

„Informácia o dostupnosti volaného<sup>2</sup>“.

Zároveň sa v Prílohe Cenníka v časti Kontaktné linky pre zákazníkov, bezplatné služby a volania v oddiele Bezplatné služby (str. 47) nahrádza poznámka č. 2 novým znením, ktoré znie:

„<sup>2</sup> Služba umožňuje prijímanie SMS správ s informáciou o dostupnosti volaného, ktorý v čase pokusu o hovor v sieti Orange Slovensko, a.s., zo strany volajúceho nebol dostupný (t. j. napr. po zapnutí mobilného telefónu, návratu do pokrytia siete Orange Slovensko, a.s.), ak má volajúci aj volaný službu Informácia o dostupnosti volaného aktivovanú. Služba je na SIM karte aktivovaná aj bez žiadosti zákazníka. Na jej deaktiváciu je potrebné odoslanie bezplatnej SMS s textom „NOR D“ na číslo 9054. SMS správa s informáciou o dostupnosti volaného má platnosť 12 hodín a je doručovaná len v čase od 7.00 hod. do 22.00 hod., pokiaľ účastník nepožiada o doručovanie aj mimo uvedeného času. Služba sa nevzťahuje na prípady, keď volaný účastník uskutočňuje iný hovor.“

### Článok IV.

V časti Cenníka Kontaktné linky pre zákazníkov, bezplatné služby a volania sa v oddiele Bezplatné služby na str. 30 Cenníka v riadku v znení: „Kontrola spotreby dát v roamingu index<sup>3</sup>“ vypúšťa slovo „index“, takže riadok znie:

„Kontrola spotreby dát v roamingu<sup>3</sup>“.

V časti Cenníka Kontaktné linky pre zákazníkov, bezplatné služby a volania sa v oddiele Bezplatné volania na str. 30 Cenníka pred bodkou na konci odseku vkladá čiarka a za ňou text v znení:

„Zmena ID kódu (9055)“.